#### CITTÀ DI TORINO

#### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

#### 17 novembre 2015

Convocata la Giunta presieduta dal Sindaco Piero Franco Rodolfo FASSINO, sono presenti, oltre al Vicesindaco Elide TISI, gli Assessori:

Maurizio BRACCIALARGHE Ilda CURTI Stefano GALLO Enzo LAVOLTA Gianguido PASSONI Mariagrazia PELLERINO Giuliana TEDESCO

Assenti per giustificati motivi gli Assessori: Stefano LO RUSSO - Claudio LUBATTI - Domenico MANGONE.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

Presa d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circoscrizionale n. 2 in data 4 novembre 2015 ed avente per oggetto:

C.2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA 2015/2016. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Sindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.

MECC. N. 2015 05144/085

#### VDG SERVIZI AMM.VI 2^ CIRCOSCRIZIONE SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 90/15

#### CITTA' DI TORINO

## PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II 4 NOVEMBRE 2015

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **4 NOVEMBRE 2015** alle ore **18:45** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - PLAZZOTTA Eugenio - PERRONE Raffaella - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: ANGELINO Domenico - MORETTO Roberto - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario dott. Michele D'ARIENZO ha adottato in:

#### SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C.2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA 2015/2016. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

#### CITTÀ DI TORINO

#### CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

#### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 3. PROGETTO CULTURA 2015/2016. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARI. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI riferisce:

il Progetto Cultura per l'anno 2015/2016 dalla valutazione delle precedenti esperienze realizzate sul territorio, propone attività consolidate che garantiscano un positivo riscontro da parte della cittaddinanza.

In questo momento di grande crisi economica e di disagio sociale, rimane importante mantenere e sviluppare una rete di collaborazioni culturali, in questo senso la Circoscrizione 2 cerca di incentivare la realizzazione di iniziative volte a stimolare e promuovere la Cultura, la conoscenza, la partecipazione, proponendo da svariate edizioni: corsi formativi, visite guidate, conferenze e incontri, instaurando numerose collaborazioni con enti culturali così come accaduto negli anni passati.

Pertanto, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla deliberazione del Consiglio Comunale mecc. n. 2015 1315/024 del 27 aprile 2015, la Circoscrizione 2 ritiene di dare sostegno alle attività in argomento, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo con ciò il progetto Cultura, nella sua nuova formulazione per l'anno 2015, indispensabile.

Il nuovo Progetto Cultura 2015/2016 sarà inteso, come per la passata edizione, quale contenitore di svariate proposte, articolato su tematiche e nel modo di seguito descritto.

#### 1. MUSICA ALLA 2

Per rispettare la tradizione musicale sviluppata nel corso del tempo sul territorio mediante l'organizzazione da parte di alcune Associazioni di laboratori di musica, di cui alcuni aperti a titolo gratuito ai cittadini, per i quali è necessaria una formazione a lungo termine e continuativa nel tempo, si intende supportare i gruppi già costituiti. Questi ultimi continueranno a collaborare partecipando con le loro performance ad eventi o momenti istituzionali organizzati sul territorio dalla Circoscrizione 2.

#### 1.1. L'Associazione CORO LA GERLA DI TORINO (All. 1)

con sede legale e amministrativa in via Bistagno, 37 – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97544200013, ha presentato una proposta per il proseguimento dell'attività del Coro La Gerla le cui prove avranno luogo una volta alla settimana il mercoledì, con durata di 2 ore ciascuna, dalle 21.00 alle 23.00, la cui frequenza è prevista dalla data di esecutività della presente deliberazione al 13 luglio 2016 e dal 7 settembre 2016 al 26 ottobre 2016 e comunque per un totale di 40 incontri per 80 ore con l'utilizzo a titolo gratuito dei locali del Centro di Incontro Mandala di Corso Orbassano, 327/A ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

Oltre al gruppo già costituito, che proseguirà nell'apprendimento delle tecniche corali, potranno essere accolti altri cittadini interessati, due venerdì al mese, dalle 21.00 alle 23.00, la cui frequenza è prevista dalla data di esecutività della presente deliberazione al 26 febbraio 2016 e dal 9 settembre 2016 al 28 ottobre 2016 per un totale di 11 incontri e 22 ore di utilizzo, a titolo gratuito, dei locali del Centro di Incontro Mandala di Corso Orbassano, 327/A, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

Ai partecipanti non viene richiesta alcuna quota di iscrizione.

È previsto inoltre un momento conviviale per i partecipanti al corso il giorno 5 gennaio 2016 dalle ore 23.00 alle ore 24.00, per un totale di un'ora di utilizzo gratuito dei locali del Centro di Incontro Mandala di Corso Orbassano, 327/A, ai sensi dell'art. 5 lettera A del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

Il coro offrirà quattro concerti gratuiti alla cittadinanza, due nel periodo natalizio e due in date da concordarsi.

#### 1.2. L'Associazione Musicale Culturale MUSICA VIVA (All. 2)

con sede legale e amministrativa in via Induno, 20/A - 10137 Torino, codice fiscale 97680520010 ha presentato un progetto riguardante:

- a) Laboratori Musicali: rivolti ai bambini dai 3 anni in poi con l'intento di avvicinarli alla musica con attività propedeutiche all'utilizzo di strumenti musicali;
- b) attività di Musicagioco: l'obiettivo è di far avvicinare i bambini alla musica tramite l'attività ludica concludendo il corso con la preparazione e presentazione di uno spettacolo di fine anno; c) coro di Voci Bianche: vero e proprio corso per l'attività coristica che prevede complementi di teoria musicale e solfeggio cantato, riscaldamento della voce, studio ed interpretazione di brani musicali e, al termine, un saggio di fine anno.

I corsi prevedono il pagamento di una quota di iscrizione da parte degli iscritti (comprensiva di iscrizione all'associazione e di copertura assicurativa) di Euro 100,00= per l'intera stagione.

L'associazione garantisce l'inserimento gratuito di due bambini ad un corso collettivo (Musicagioco o Coro di voci bianche) su segnalazione della Circoscrizione 2. I tre corsi avranno durata di un'ora caduno dal lunedì al mercoledì dalle 16.30 alle 19.30 per 29 lezioni complessive per corso e 29 ore totali per corso (per un totale di 87 ore complessive) che si svolgeranno dalla data di esecutività della presente delibera fino al 31 maggio 2016 in un aula di Via Rubino, 67 concessa ad uso gratuito, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del

Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186). L'associazione offrirà quattro concerti gratuiti da svolgersi nell'anno 2015/2016.

#### 1.3. l'Associazione GRUPPO MANDOLINISTICO TORINESE (All. 3)

con sede legale e amministrativa in via Piobesi, 6 – 10135 Torino (TO), codice fiscale 97633940016, ha presentato un progetto per il proseguimento della formazione orchestrale del Gruppo Mandolinistico, le cui prove avranno luogo una volta alla settimana, il lunedì con durata di 3 ore ciascuna, per n. 35 incontri , la cui frequenza è prevista dalla data di esecutività della presente deliberazione sino al 27 giugno 2016, con l'utilizzo a titolo gratuito della sala 5.2 di via Romita 15, per un totale di 105 ore, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

E' prevista una quota associativa di Euro 15,00= a partecipante, per il tesseramento e la copertura assicurativa.

Oltre al gruppo già costituito, che proseguirà nell'apprendimento delle tecniche di suono dei suddetti strumenti, potranno essere accolti altri cittadini interessati.

Il Gruppo Mandolinistico offrirà un concerto gratuito alla cittadinanza in data da concordarsi.

# 1.4. l'**Associazione Lirico-Sinfonico-Corale COMPAGNIA MARIO BRAGGIO** (<u>All. 4</u>) con sede legale e amministrativa in via Bibiana, 77 –10147 Torino, codice fiscale 97669420016, propone l'attività del Coro Mario Braggio aperto alla cittadinanza per tutti gli appassionati dell'attività corale da palesare poi attraverso esibizioni nella Circoscrizione in occasione di momenti dedicati o giornate particolari, e richiede, per le prove, l'utilizzo gratuito ...

- a) una sala in via Gaidano, 77 tutti i mercoledì dalle ore 20.00 alle ore 23.00 per n. 44 lezioni e un totale di 132 ore dalla data di esecutività della presente delibera al 27 luglio 2016 e dal 7 settembre 2016 al 26 ottobre 2016,
- b) una sala in via Romita, 15 tutti i venerdì dalle 17.00 alle 20.00 per n. 46 lezioni e un totale di 138 ore dalla data di esecutività della presente delibera fino al 29 luglio 2016 e dal 2 settembre 2016 al 28 ottobre 2016.

I locali sono concessi a titolo gratuito ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

#### 2. INFORMATICA ALLA 2

Verificato che la possibilità di imparare l'uso del Personal Computer è diventato un bisogno diffuso fra i cittadini del territorio, soprattutto per quanto riguarda la popolazione più anziana, le casalinghe e i disoccupati, si è ritenuto di continuare ad offrire ai residenti l'opportunità di accedere ai laboratori informatici, tenuti da alcune Associazioni che da svariati anni operano all'interno del Progetto Cultura organizzato dalla Circoscrizione 2 in collaborazione con il Servizio Biblioteche della Città.

Anche quest'anno sono pervenute proposte per la realizzazione delle iniziative di seguito descritte.

#### 2.1. l'Associazione APS ALBALUNA (All. 5)

con sede legale e amministrativa in via San Marino, 23 – 10134 Torino (TO), codice fiscale 97739060016, ha presentato una proposta per la realizzazione di tre laboratori di Informatica denominati "Computer questo sconosciuto", "Computer questo...un po' meno sconosciuto" e "Computer... sempre meno sconosciuto". Ciascun laboratorio è strutturato in 10 lezioni a cadenza settimanale della durata di 2 ore ciascuna , il primo il lunedì dalle 15.00 alle 17.00 per un totale di 20 ore; il secondo il lunedì dalle 17.30 alle 19.30 per un totale di 20 ore; il terzo, il martedì dalle 9.30 alle 11.30 per un totale di 20 ore a partire dalla data di esecutività della presente delibera a dicembre 2015. Tutti e tre i laboratori saranno ripetibili per un secondo ciclo per il periodo gennaio 2016 – marzo 2016 e un terzo ciclo per il periodo marzo 2016 – maggio 2016 per un totale complessivo di 180 ore.

E' prevista una quota associativa e copertura assicurativa di Euro 10,00= e una quota d'iscrizione di Euro 75,00= a partecipante per laboratorio.

Il laboratorio sarà organizzato in collaborazione con il Servizio Biblioteche e ospitato presso la Sala Informatica della Biblioteca Civica Villa Amoretti di Corso Orbassano, 200 – Torino.

#### 2.2. l'Associazione di Promozione Sociale CLOROFILLA (All. 6)

con sede legale e amministrativa in via Guido Reni, 96/81 – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97750580017, ha presentato una proposta per la realizzazione di laboratori di Informatica denominati "Amico PC – corso informatica di base".

Ciascun laboratorio è strutturato in 10 lezioni della durata di un'ora e mezza ciascuna una volta alla settimana, il venerdì dalle ore 10.30 alle 12.00, per complessive 15 ore, ripetibile per 3 volte per un totale di 45 ore.

E' prevista una quota d'iscrizione per laboratorio di Euro 45,00= a partecipante comprensiva di copertura assicurativa.

Il periodo di frequenza è previsto dalla data di esecutività della presente deliberazione sino a luglio 2016, suddiviso in tre tranches : data esec. – gennaio 2016, febbraio 2016 – aprile 2016, maggio 2016 – luglio 2016.

Il laboratorio sarà organizzato in collaborazione con il Servizio Biblioteche e ospitato presso la Sala Informatica della Biblioteca Civica Villa Amoretti di Corso Orbassano, 200 – Torino.

Per le attività informatiche è previsto da parte delle Associazioni Albaluna e Clorofilla l'inserimento gratuito in ciascun corso di due persone segnalate dalla Circoscrizione 2.

#### 3. INCONTRI CULTURALI

La Sezione Torinese del Gruppo spontaneo "Arte Viva" (All. 7) (CF 93021290759) il cui referente è il Sig. Francesco Rodolfo Russo codice fiscale RSS FNC 51R02E506U, con sede presso la DDS "Sinigaglia" – corso Sebastopoli , 258 – Torino (TO), ha presentato un progetto denominato "Il piacere dell'Incontro", che prevede n. 10 incontri periodici a carattere culturale di vario genere (letteratura, arte, storia, musica, etc.) proposti in clima di piacevole convivialità con relatori differenti in base all'argomento trattato, che si concluderanno con un dibattito con gli ascoltatori e un aperitivo offerto dal Gruppo ai partecipanti. L'ingresso sarà gratuito e aperto a tutti gli interessati. Gli appuntamenti si svolgeranno il giovedì dalle 18.15

alle 20.15 presso la Sala Polivalente della Cascina Giajone di Via Guido Reni, 102, per un totale di 20 ore, a partire dalla data di esecutività della presente delibera fino al 19 maggio 2016, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

#### 4. CICLO DI CONFERENZE

Per quanto riguarda il settore Conferenze, si è deciso di dare continuità ad alcuni cicli di incontri sui temi della storia e della letteratura promossi dall'**Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. Onlus** (<u>All. 8</u>), che da anni agisce sul territorio con interventi divulgativi culturali, a titolo di volontariato, operando in parte presso le biblioteche civiche del territorio e utilizzando i locali della Circoscrizione 2 per le prove di lettura scenica.

Per l'anno 2015-2016 l'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. Onlus, avente sede legale e amministrativa in via B. De Canal, 59 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97575820010, ha presentato i titoli degli incontri letterari e storici che saranno realizzati a titolo gratuito come di seguito specificato:

- Studi Danteschi per n. 12 incontri (già in corso di realizzazione) con cadenza settimanale di un'ora e mezza ciascuno, dal mese di settembre a dicembre 2015, presso i locali della biblioteca Civica Passerin d'Entreves, via Guido Reni, 102 Torino;
- Seminario: "A Quarant'anni dalla Morte di Pier Paolo Pasolini" per n. 8 incontri con cadenza settimanale di un'ora e mezza ciascuno, dal mese di febbraio 2016 sino a marzo 2016, presso i locali della Sala Conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti, corso Orbassano, 200 Torino;
- Seminario: "Il Fascino Irresistibile del Teatro" per n. 11 incontri con cadenza settimanale di un'ora e mezza ciascuno, realizzati dal mese di aprile 2016 a giugno 2016, presso i locali della Sala Conferenze della Biblioteca Civica Villa Amoretti, corso Orbassano, 200 Torino. Le prove per la preparazione alle letture sceniche saranno effettuate nella Sala Consiglio circoscrizionale di Via Guido Reni, 102, con cadenza settimanale il venerdì dalle 14.30 alle 16.30 a partire dalla data di esecutività della presente delibera al 17 giugno 2016 per 28 incontri e un totale di 56 ore, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

#### 5. TEATRO

#### Il Laboratorio Teatrale Sperimentale ANIME E MASCHERE (All. 9)

con sede legale e amministrativa in via Frinco, 16 – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97768890010, ha presentato una proposta per il proseguimento dell'attività del Gruppo Teatrale "Anime e Maschere" le cui prove avranno luogo una volta alla settimana, con durata di 3 ore ciascuna, per n. 45 incontri, la cui frequenza è prevista dalla data di esecutività della presente deliberazione al 17 dicembre 2015, dal 7 gennaio 2016 al 28 luglio 2016 e dal 1 settembre 2016 al 27 ottobre 2016 con l'utilizzo a titolo gratuito dei locali di via Romita, 15 - Torino, per un totale di 135 ore, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

Le prove saranno finalizzate alla produzione di una piece teatrale che sarà offerta a titolo

gratuito per la cittadinanza circoscrizionale in tre occasioni di cui due potranno essere inserite nella programmazione primaverile ed estiva.

I predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

La Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, soprattutto in caso di ridotto numero di frequentanti rispetto alla capienza dei locali stessi.

I singoli atti di assegnazione dei locali alle Associazioni e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Le Associazioni assegnatarie dei locali si assumono la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali polivalenti e delle attrezzature ivi collocate.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse ovvero di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione.

Gli spazi all'interno dei locali saranno assegnati in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

Le associazioni beneficiarie di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Le associazioni, di concerto con la Circoscrizione e i Servizi Sociali del territorio, si impegnano a consentire la partecipazione gratuita ai corsi di soggetti con svantaggio sociale, compatibilmente con il regolare svolgimento degli stessi.

Le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Considerata la valenza culturale e aggregativa dei fini cui sono rivolte le attività proposte da tutte le Associazioni considerate, si propone che le varie utenze con i seguenti identificativi (Sala Mandala – corso Orbassano 327/A: riscaldamento matricola misuratore

CE-0305-A-ITC01, utenza idrica 0010038450, utenza elettrica POD IT020E00245656; via Romita 15 presso la Scuola Gobetti (non ad uso esclusivo) riscaldamento CE-0322-X-ITC01, utenza idrica 0010124837 (matr. 210600068) e antincendio 0010125442 (antincendio), utenza elettrica POD IT020E00107292; via Rubino 67: riscaldamento CE-0325-X-ITC01, utenza idrica 0010124839 e (antincendio) 0010113570, utenza elettrica POD IT020E00629470; via Gaidano 77: riscaldamento CE-0325-X-ITC01, utenza idrica 0010124839 e (antincendio) 0010113570, utenza elettrica POD IT020E00629470; Sala Polivalente Giajone: riscaldamento CE-0317-A-ITC02, utenza idrica 0010040108 e 0010040107 (antincendio), utenza elettrica POD IT020E00262005; Sala Consiglio della Circoscrizione 2: riscaldamento CE-0317-A-ITC01, utenza idrica 0010040108 e 0010040107 (antincendio), utenza elettrica IT020E00262005, come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

Le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 29 ottobre 2015.

Per quanto riguarda l'utilizzo dei locali, oltre alle strutture di cui dispone la Circoscrizione, ci si avvarrà della collaborazione del Servizio Biblioteche della Città di Torino, che concederà alcuni dei propri spazi e delle proprie apparecchiature informatiche.

La Circoscrizione provvederà con mezzi propri a curare la pubblicità relativa alle iniziative sopra descritte all'interno della promozione del Progetto Cultura e Manifestazioni, mediante la stampa di pieghevoli e locandine oltre alla divulgazione attraverso i mezzi istituzionali; eventuale materiale promozionale relativo alle singole attività a carico delle Associazioni stesse dovrà essere preventivamente concordata e autorizzata dalla Circoscrizione 2.

La Circoscrizione provvederà all'assolvimento degli oneri SIAE in occasione delle performance offerte a titolo gratuito ai cittadini da parte delle seguenti Associazioni: Coro La Gerla di Torino, Gruppo Mandolinistico Torinese, Coro Mario Braggio, Compagnia Anima e Maschere per un ipotesi di otto eventi con un beneficio economico presunto ammontante ad Euro 800,00= mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. n. 2014 06472/085 approvata in data 4/12/2014 esecutiva dal 19/12/2014.

Si attesta che le suddette Associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a carattere socio-culturale offerte ai cittadini, ed in particolare alle attività aggregative realizzate nell'esclusivo interesse alla fruibilità da parte della collettività delle attività culturali e formative per i residenti della Circoscrizione, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro

ritorno di immagine per l'Ente Pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento relativo alle proposte culturali è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione in data martedì 13 ottobre 2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere parere favorevole, per le motivazioni espresse in narrativa, in merito al "Progetto Cultura 2015" e alle iniziative che ne compongono la programmazione, che qui si richiamano integralmente;
- di approvare la gratuità della concessione dei locali messi a disposizione dalla Circoscrizione alle associazioni, come dettagliato in narrativa, ai sensi dell'art. 5 lettera A e dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), fatti salvi i punti 1-2-4-5 della lettera A dello stesso articolo, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione;
- di dare atto che i predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206);

- di stabilire che la Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, soprattutto in caso di ridotto numero di frequentanti rispetto alla capienza dei locali stessi;
- di stabilire che i soggetti beneficiari di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati permangano a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione 2015/2016 derivanti da eventuali rinunce di spazi assegnati o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici;
- di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
- di dare atto che per la realizzazione delle attività di informatica e per il ciclo di conferenze proposte dall'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. Onlus,ci si avvarrà della collaborazione del Servizio Biblioteche della Città di Torino, che concederà alla Circoscrizione 2 alcuni dei propri spazi e delle proprie apparecchiature informatiche;
- di approvare la pubblicità delle iniziative sopra descritte all'interno della promozione del Progetto Cultura e Manifestazioni a carico della Circoscrizione, mediante la stampa di pieghevoli e locandine oltre alla divulgazione attraverso i mezzi istituzionali; eventuale materiale promozionale relativo alle singole attività a carico delle Associazioni stesse dovrà essere preventivamente concordata e autorizzata dalla Circoscrizione 2;
- di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE in occasione delle performance offerte a titolo gratuito ai cittadini da parte delle seguenti Associazioni: Coro La Gerla di Torino, Gruppo Mandolinistico Torinese, Coro Mario Braggio, Compagnia Anima e Maschere per un ipotesi di 8 eventi con un beneficio economico presunto ammontante ad Euro 800,00=, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. n. 2014 06472/085 approvata in data 4/12/2014 esecutiva dal 19/12/2014;
- di dichiarare che le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento e che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Dichiarano di non partecipare al voto, i Consiglieri: FURLAN – DI MISCIO – MACRI'.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: IOCOLA – MANTI – VERSACI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	16
VOTANTI	16
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	3
ASTENUTI	//

## IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ A MAGGIORANZA DELIBERA

- di esprimere parere favorevole, per le motivazioni espresse in narrativa, in merito al "Progetto Cultura 2015" e alle iniziative che ne compongono la programmazione, che qui si richiamano integralmente;
- di approvare la gratuità della concessione dei locali messi a disposizione dalla Circoscrizione alle associazioni, come dettagliato in narrativa, ai sensi dell'art. 5 lettera A e dell'art. 5 lettera B punto 2 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), fatti salvi i punti 1-2-4-5 della lettera A dello stesso articolo, riservando a successivi atti dirigenziali il perfezionamento della concessione;
- di dare atto che i predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206);
- di stabilire che la Circoscrizione si riserva il diritto di sostituzione degli spazi assegnati a titolo gratuito, soprattutto in caso di ridotto numero di frequentanti rispetto alla capienza dei locali stessi;
- di stabilire che i soggetti beneficiari di gratuità d'uso dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati permangano a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al precedente punto e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari

durante la stagione 2015/2016 derivanti da eventuali rinunce di spazi assegnati o da richieste di variazione di orario pervenute agli uffici;

- di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale;
- di dare atto che per la realizzazione delle attività di informatica e per il ciclo di conferenze proposte dall'Associazione Centro Studi P.A.N.I.S. Onlus,ci si avvarrà della collaborazione del Servizio Biblioteche della Città di Torino, che concederà alla Circoscrizione 2 alcuni dei propri spazi e delle proprie apparecchiature informatiche;
- di approvare la pubblicità delle iniziative sopra descritte all'interno della promozione del Progetto Cultura e Manifestazioni a carico della Circoscrizione, mediante la stampa di pieghevoli e locandine oltre alla divulgazione attraverso i mezzi istituzionali; eventuale materiale promozionale relativo alle singole attività a carico delle Associazioni stesse dovrà essere preventivamente concordata e autorizzata dalla Circoscrizione 2;
- di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE in occasione delle performance offerte a titolo gratuito ai cittadini da parte delle seguenti Associazioni: Coro La Gerla di Torino, Gruppo Mandolinistico Torinese, Coro Mario Braggio, Compagnia Anima e Maschere per un ipotesi di 8 eventi con un beneficio economico presunto ammontante ad Euro 800,00=, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. n. 2014 06472/085 approvata in data 4/12/2014 esecutiva dal 19/12/2014;
- di dichiarare che le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento e che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 10);
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Dichiarano di non partecipare al voto, i Consiglieri: FURLAN – DI MISCIO – MACRI'.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: IOCOLA – MANTI – VERSACI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 16 VOTANTI 16 VOTI FAVOREVOLI 13 VOTI CONTRARI 3 ASTENUTI // Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 13 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

\_

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

#### PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

Verbale n. 58 firmato in originale:

IL SINDACO
Piero Franco Rodolfo Fassino

IL SEGRETARIO GENERALE
Mauro Penasso

### ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 23 novembre 2015 al 7 dicembre 2015;
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli

EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 3 dicembre 2015.